

當局現正進行
交通政策檢討

當局現正就交通政策進行重大檢討，其範圍包括公共交通服務之整體配合，它們相互之間存在之競爭問題，收費協調問題及政府所應管制之程度等。

上述消息乃運輸署署長李舒今日（星期四）在香港聯青社午餐例會發表談話時所透露。

李氏說，公共交通服務更緊密之配合，不但可避免各種交通工具之間的浪費性競爭；而且可使不同交通服務之收費結構更趨合理。

公共交通服務配合之好處，以九廣鐵路公司將在屯門及元朗區經營之運輸系統最為顯而易見。在該區，輕便鐵路將為運輸系統中樞，而區內巴士服務則會担当輔助及接駁主要系統之角色；兩種交通服務收費，亦會互相結合起來。

現時本港除少數獨一營辦商的服務外，例如離島線渡輪等，各公共交通工具均在競爭情況下經營，但卻不是毫無管制的自由競爭，因為政府對部份營辦商之經營路線、班次及收費有相當嚴格的限制。

李氏認為競爭雖有助於提高公共交通服務的水平，但再放寬管制是否可進一步改善服務則頗成疑問，而本港公共交通服務目前的競爭狀態是否完全有利，仍是個可供辯論的問題。

李舒指出，公共交通系統全無管制及各營辦商完全自由競爭，未必是保障交通使用者利益的最佳方法，因為這樣便無法確保市民在道路和鐵路等運輸設施上的投資能發揮最大的效用。

李氏說，過份放寬限制會產生不良後果，例如小型巴士及的士發牌沒有規限，防止收費過昂的保障等。受削弱，營辦商不願意為利潤少的地區提供交通服務。

此外，李氏指出，本港缺少各類交通模式真正自由競爭的一項要素，即市區應備有足夠之路面容車量，並能隨着需求而作出相應的增加。

因此，實有需要調節交通量，以配合路面容車量。同時鼓勵市民使用公共交通工具，及透過當局，讓市民投資在其他交通模式，如火車及地鐵，從而減輕道路系統之負荷。

提到公共交通收費，李氏謂現時各類服務收費鮮有互相配合。由於交通服務有不同的營辦商，一個統一的收費結構乃屬不可能，故現今的情況是：巴士及渡輪服務按照行政局批准之收費表收費；鐵路服務，如小巴等，則大多由董事局釐定；而較小規模之服務，如小巴等，則大多由個別車主或司機自行決定。

李氏指出：「當交通服務出現競爭情況，不同服務收費之差距，往往是大家所要面對問題之焦點。」

李氏強調，資本成本及經營成本，乃決定交通服務收費水平之重要因素，而提供各類服務的，乃決定交通服務收費存在很大差別。

他續稱，當局時常收到許多公眾提出如何改善公共交通之意見，但這些意見絕大部份均未有把握提供交通服務成本這一重要因素加以考慮。

李氏相信目前的抉擇有三：大致上維持現狀；減少管制容許更多自由競爭；使各種交通工具更緊密配合。

李氏說：「無論誰作出的決定為何，終於還是由市民支付車資。基於誰付款誰選擇的運輸政策發表意見之機會，一忽略對影響絕大多數市民的運輸政策發表意見之機會。」

市區重建計劃 籌辦福利服務

社會福利署署長陳方安生今日（星期四）說，近年來，擴展福利服務計劃大都於新界進行，因為新落成屋邨在設計方面，較易騰出適當空間作上述用途。

陳女士在主持香港保護兒童會砵蘭街中心重建計劃動土儀式時說：「在旺角等人煙稠密的市區，很難找到合適地點籌辦福利服務，這也是砵蘭街中心重建計劃如此受歡迎的原因。」

她說，這計劃完成後，將繼續容納現有的砵蘭街育嬰園及幼兒園及馬頭涌住宿育嬰園，但在設施及名額方面，將會大大改善。

育嬰園將由目前的四十二個名額增至八十個，幼兒園將由一百二十名增至一百五十名，而住宿育嬰園則由九十名增至一百二十名。

應社會福利署的要求，新大廈內將有地方撥出開辦康復服務，照顧傷殘兒童。

該署將選派另一間受助機構，負責開辦特殊幼兒中心、住宿特殊幼兒中心及學前教育訓練中心，滿足傷殘兒童對訓練及照顧設施的急切需求。

陳女士又感謝香港保護兒童會，全力承擔是次建設費用，估計約需一千五百萬元。該大廈預計於十八個月後落成。

編輯注意：

陳方安生之中、英文演詞全文，將分放政府新聞處稿箱備取。

離島區議員「空中會見市民」

在未來數星期內，離島區居民若需要與區議員接觸，詢問及投訴社區問題，可直接安坐家中，打電話與區議員交談，而毋需費時預約或長途跋涉前往議員辦事處會見。

由明日（八月九日星期五）開始，一連五個星期五晚，在香港電台主辦的「打電話問區政」節目，離島區議員將會透過電台廣播在「空中」解答及討論居民所提出有關社區的問題。

該節目逢星期五晚九時至十時，在香港電台中文第一台作現場廣播，每週選定一個備受居民關注的事項作講題，其中包括有社會服務與環境改善。

離島區議會主席林偉強指出，透過電台的現場廣播，區議員可更直接即時與頗為分散的離島居民溝通，尤其是對於要接觸居住於若干島嶼較偏僻地區的居民為然。

林氏說：「雖然在短短一小時的節目時間內，無可能立即徹底將所有問題討論及完滿解決，但我們定將盡力解答。倘若未能即時解答的問題，區議員亦會日後分別加以處理。」

「我們希望最重要的是透過此廣播節目，好讓更多離島居民了解到地區行政發展的重要。」

林氏籲請離島居民踴躍支持「打電話問區政」的節目。該節目的電話為三十三八四七一，廣播波段為香港電台第一台（中波七八三千赫）。

節目的講題及日期分別是：「離島區一般狀況」（八月九日），「交通與運輸」（八月十六日），「環境改善」（八月廿三日），「文娛康樂」（八月三十日）及「社會服務」（九月六日）。

編輯注意：

包裝食物標紙新規例記者會

文康市政科衛生事務顧問白禮醫生明日（星期五）將主持一個記者招待會，解釋有關預先包裝食物必須附有正確標紙的新規例。

其他出席者還有食物事務參事李錦成及衛生總督察容根有。

招待會將於明日下午三時在中環皇后大道中拱北行六樓政府新聞處新聞會議室舉行。歡迎派員出席。

本年度香港中學會考成績

本年度香港中學會考之成績將於八月九日（星期五）分發各參加會考學校及自修生。

學校考生之個人成績通知書將由參加會考學校派員到九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署十一樓香港考試局辦事處領取，並由校方分發予個別考生。

自修生之個人成績通知書業已付郵，預計考生可於八月九日（星期五）或十日（星期六）收到。如自修生於八月十二日（星期一）仍未接獲其成績通知書，可前往上述考試局辦事處或撥電話三一二三〇〇一一查詢。

由下列學校保送之考生之成績通知書，亦經郵寄個別考生之住址，查詢辦法亦與自修生同：

培元英文夜中學
顯輝英文中學
真理英文中學
慈恩英文夜中學
龍英中學
聖瑪利奧夜校
聖瑪利奧英文中學
明哲英文夜校

本屆會考報考人數為十六萬八千三百三十五人，較去年報考人數（十七萬八百二十五人）減少百分之一點五。考試科目共有三十七科。考生在主要科目考試考獲[E]級或以上者佔百分之六十二點七一（去年百份比則為六十二點〇四）。

編輯注意：

一九八五年香港中學會考全港學生主要科目成績統計
總表分發政府新聞處各稿箱。

官立及成人夜中學招生

教育署成人教育組主辦之十四間官立夜中學，以及十五間官立成人夜中學，現正招收一九八五至八六年度會考班重讀生，有意申請者可於明日（星期五）至下星期二（十三日），在辦公時間內，前往灣仔軒尼詩道一號熙信大廈十二樓教育署成人教育組，索取報名表格。

學生亦可於星期二（十三日）下午六時三十分至九時三十分，親自前往擬就讀之官立夜中學或官立成人夜中學或指定之地點報名，填妥之表格須於上述日期及時間內交回各申請入學中心。申請人請攜同半身相片兩張，身份證，原校成績表，會考成績表及其影印本各一份，前往擬申請入學之中心報名及參加面試。面試日期為本月十九日（星期一）下午七時至九時卅分。

官立夜中學及官立成人夜中學全年學費均為三百一十元，分十期繳交。

官立夜中學之課程分中、英文兩部，個別中心設文組及理組，課程專為適齡學童而設，申請會考班者須未滿廿一歲。

官立夜中學之文組科目包括英文、中文、數學、生物、中國歷史、世界歷史、地理、經濟及公共事務，和經濟等。除英文、中文及數學均為必修科外，須另選讀四科，合共七科。至於理組科目則包括英文、中文、數學、生物、化學、物理等必修科，另在文組中選取一科與上列不同之科目，合共七科。

而官立成人夜中學乃為十八歲以上之成年人而設，亦分中、英文部，個別中心亦分設文、理組。

官立成人夜中學文組科目為英國語文、中國語文、數學、會計學原理、中國歷史、世界歷史、地理、生物、經濟、經濟及公共事務等。除英國語文、中國語文及數學均為必修科，另選讀三科，合共六科。而理組科目則包括中國語文、英國語文、數學、物理、化學和生物等六科。

官立夜中學開辦科目組別，報名、面試及註冊地點如後：

英文部

中心

組別 報名、面試及註冊地點

- (一) 長沙灣官立中學中心 (文理組) 九龍深水埗福榮街官立小學
- (二) 天光道官立中學中心 (文組) 九龍土瓜灣天光道
- (三) 觀塘官立工業中學中心 (文理組) 九龍觀塘功樂道
- (四) 伊利沙伯官立中學中心 (文理組) 九龍洗衣街
- (五) 新界鄉議局元朗區中學中心 (文組) 元朗教育路
- (六) 沙田官立中學中心 (文組) 沙田瀝源邨沙田崇真小學
- (七) 荃灣官立工業中學中心 (文組) 荃灣城門道

中文部

中心

組別 報名、面試及註冊地點

- (一) 羅宗淦紀念小學中心 (文組) 香港仔石排灣道
- (二) 金文泰官立中學中心 (文組) 香港英皇道北角官立小學
- (三) 天光道官立中學中心 (文組) 九龍土瓜灣天光道
- (四) 下葵涌官立工業中學中心 (文組) 葵芳興盛路
- (五) 鳳溪中學中心 (文組) 上水馬會道
- (六) 王肇枝中學中心 (文組) 大埔廣福道
- (七) 新界鄉議局元朗區中學中心 (文組) 元朗教育路

官立成人夜中學開辦科目組別、報名、面試及註冊地點如後：

中文部

中心

組別

報名、面試及註冊地點

- | | | |
|------------------|--------|-------------|
| 一、何東官立工業女子中學中心分校 | (文、理組) | 銅鑼灣東院道 |
| 二、長沙灣官立中學中心 | (文組) | 深水埗福榮街官立小學 |
| 三、何文田官立中學中心 | (文、理組) | 何文田巴富街 |
| 四、天光道官立中學中心 | (文組) | 九龍土瓜灣天光道 |
| 五、沙田官立中學中心 | (文組) | 沙田瀝源邨沙田崇真小學 |
| 六、荃灣官立中學中心 | (文組) | 荃灣海壩街官立小學 |
| 七、鳳溪中學中心 | (文組) | 上水馬會道 |
| 八、新界鄉議局元朗區中學中心 | (文、理組) | 元朗教育路 |

英文部

中心

組別

報名、面試及註冊地點

- | | | |
|------------------|--------|-------------|
| 一、何東官立工業女子中學中心分校 | (文、理組) | 銅鑼灣東院道 |
| 二、金文泰中學中心 | (文組) | 北角英皇道北角官立小學 |
| 三、龍翔官立工業中學中心 | (文組) | 黃大仙馬仔坑道 |
| 四、觀塘官立工業中學中心 | (文組) | 觀塘功樂道 |
| 五、屯門官立中學中心 | (文組) | 屯門青山道 |
| 六、王肇枝中學中心 | (文組) | 大埔廣福道 |
| 七、新界鄉議局元朗區中學中心 | (文、理組) | 元朗教育路 |

荃灣象鼻山路將建行人過路設施

荃灣區議會屬下環境及運輸事務委員會成員今日（星期四）上午巡視荃灣象鼻山路，對在該道路設立行人過路設施的地點，作進一步研究。

該段道路日後將成為連接荃灣與沙田的第五號幹線公路的一部分。

此次由荃灣政務處安排的實地勘察，主要是使該委員會委員、政府部門人員、居民代表及學校校長，有機會了解該段繁忙道路的實況及研討有關行人過路設施。

同時，運輸署及新界拓展署代表亦在場，向各人闡述有關可設立的不同類型的行人過路設施。

荃灣政務專員苗華安指出，在該段介乎象山邨及石圍角邨的繁忙路面，設立行人過路設施讓行人安全橫過馬路，至為重要。

他強調，計劃在何處設立行人過路點之同時，並將會對附近屋邨居民及學童的安全問題，詳加考慮。

故此，委員會亦會諮詢經常使用該段道路的學校校長及屋邨與鄉村代表，有關設立行人過路設施的意見。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

一幀有關今日實地視察的圖片，經由政府新聞處傳真機發放。

油蔴地區議會討論多層大廈問題

油蔴地區議會明日（星期五）舉行會議時會聆聽有關大廈管理統籌小組在處理多層大廈問題之進展。

一份列出區內三十九幢大廈的主要問題的報告書，屆時會提交區議會省覽。

區議員亦會討論區內主要渠道的淤塞問題，及商討成立工作小組以統籌及舉辦環境改善運動。

油蔴地地區管理委員會報告，區議會財政狀況，及各委員會的工作進展報告亦一併在會上討論。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

油蔴地區議會會議將於明日（星期五）下午三時三十分在彌敦道四九〇至四九二號六樓油蔴地政務處會議室舉行。歡迎派員訪攝。

三幅停車場用地招標承租

地政署現正以短期租約方式，招標承投三幅供作停車場使用之官地。

其中兩幅官地分別位於鑽石山豐盛街及慈雲山樂華街，面積為七千九百及六千七百五十平方米。兩幅官地均供作停泊車輛，但不包括貨櫃車之收費露天公眾停車場用途。官地之首期租約為三年，其後按季續約。

第三幅官地位於元朗西菁街與西裕街交界處，面積為二千五百七十六平方米，是供作停泊汽車包括貨櫃車，及／或露天存貨用途。首期租約為六個月，其後按月續約。

三幅官地之截標日期為八月二十三日正午十二時。

索取投標表格、通告與租地條件，及查閱有關圖則可往：

* 香港花園道美利大廈六樓地政署測量部；

* 九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍地政處；及

* 承租元朗官地者可往新界元朗橋樂坊二號元朗政府合署暨大橋街市元朗地政處。

工業安全音樂會

一個免費午間音樂會將於星期六（八月十日）在柴灣區舉行，而柴灣區居民及工人亦能透過今次音樂會知悉更多避免工業意外之安全措施。

該長達一小時之音樂會將由下午三時起在柴灣社區中心舉行，並邀請名歌星彭健新及陳慧嫻演唱。

今次音樂會是勞工處及香港電台聯合舉辦之工業安全電台節目「左計右計安全計」之第三次現場直播演出。

該電台節目共三十輯，在香港電台第一台逢星期六播出，係今年之工業安全運動一部份。

勞工處發言人表示，該節目主要之對象為從事工業之工人。

該節目除舉辦戶外現場直播之外，內容還包括安全問答比賽，參觀工廠，安全標語創作比賽，及家庭聽眾參加之問答比賽。

發言人說：「透過該節目，參賽工人及家庭聽眾均能對不同行業之正確工作程序及應有之安全措施有所認識。」

該節目將以本年底在灣仔伊利沙伯體育館舉行之一個工業安全晚會作為總結。

編輯注意：

歡迎派員訪攝於星期六（八月十日）下午三時至四時在柴灣道柴灣社區中心舉行之「左計右計安全計」現場直播表演。

十三水上新娘離港返回中國

十三名「水上新娘」今日（星期四）上午在其中四人的丈夫和九名兒女陪同下，離港前往中國珠海。

她們在上午十一時許在大角咀碼頭登上一艘雙體高速噴射船。

她們自動離境後，保安科發言人說，政府會一如所作的承諾，要求中國政府優先發出單程通行証讓她們返回本港。

此外，第十四名「水上新娘」則在懷孕後期，她已獲得批准留港至分娩之後。

直至目前為止，共有四個「水上新娘」的家庭申請公同共援助。社會福利署人員將繼續與該十四個家庭的留港成員保持聯絡，在可能範圍內盡量給予幫助。

尖東至北角飛翔船投入服務

由尖沙咀東部至北角之油蔴地小輪公司新飛翔船航線，將於明日（星期五）起投入服務。

新航線每日由上午七時至下午五時五十分提供服務，於繁忙時間每十至十五分鐘開出一班，非繁忙時間每二十至三十分鐘一班。船費一律三元，學生乘搭車船優待証持有人及兒童無減費優待。

此外，由明日（星期五）起，油蔴地小輪公司由荃灣經中環至北角之飛翔船航線，由中環至北角之一段，將暫予取消。

社會及經濟趨勢報告書出版

政府統計處已出版一份「一九七四年至一九八四年香港社會及經濟狀況趨勢」報告書。

這份一九八五年版的報告書綜合過去十年間所發表有關香港社會及經濟發展的主要統計數據。不同題目的資料均經整理，包括人口趨勢及結構，房屋、教育、公眾衛生、福利及犯罪方面的社會性發展。

報告書內並有統計圖表描述過去經濟發展趨勢、各行業業績、金融變動情況、勞工市場轉變及其他有關本港的特徵。在適當之處會列出如變動速率、指數及比率等的分析數字。

報告書現已在香港康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售，每本三十元。

觸犯貨幣兌換商條例可被起訴

政府今日提醒找換商，假若觸犯貨幣兌換商（透露兌換率，費用及佣金）條例，將會被起訴。

發言人說：「消費者委員會經向政府提交多項有關找換商未能向顧客說明條例所規定之交易細節的投訴。亦有些情形是找換商沒有給予顧客條例所規定之單據。」

他提醒所有找換商留意條例之規定，並提出警告，不遵守這些規定乃屬違法，可被判罰款及監禁。

有關之條例經已於今年四月一日生效。根據條例，本港所有貨幣兌換商須給予顧客一紙單據，清楚列明交易的細則，包括收取之任何費用或佣金；並在進行兌換交易前，獲得顧客書面同意有關之兌換條件。若兌換商不遵行以上規定，顧客可在兌換成交後三日內撤消交易。

貨幣兌換商不遵照以上規定則屬違法，初犯可被罰款二千元，再犯罰款五千元及入獄六個月。

須由顧客簽署的單據，應載有中英文的聲明，解釋顧客已閱讀及明白單據所列的交易細則。

假若兌換商設置佈告板或螢幕，用以顯示當時的兌換率，他同時須清楚顯示收費或佣金的性質及數額或計算方法。

美國叫停簽發出口授權書予一類目

貿易署今日（星期四）宣布，美國政府已叫停繼續簽發出口授權書予類目四四〇之非針織羊毛恤衫及女裝恤衫。這是美國於一九八五年內對香港的第二次叫停行動。

根據香港／美國雙邊紡織品協議，貿易署已即時停止簽發出口授權書予該項類目，以俟與美國當局進行磋商。

美國作出是項叫停行動時，已獲簽發的出口授權書數量為一萬二千六百六十一打，而目前仍未獲簽發的出口授權書則共有八十八打。

貿易署將繼續批簽該類目之出口證予叫停前已經簽發的有效出口授權書。

研究處理有毒危險廢物

環境保護處發言人今日說，香港工業機稱所造成之有毒、危險及難於處理的廢物日益增加，當局現正進行一項研究，以發展一套方法來處理此類廢物。

研究的第一部份包括探求如何使部分此類有毒、危險及難於處理的廢物可與家居、商業及工業廢物一起處理。

發言人說，計劃的其他部分包括在實驗室及垃圾堆填區興建實驗性設施，以試驗在本港的情況下將不同種類的廢物一起處理的方法。發言人說，香港的廢物成分、氣候及其他因素，均有異於歐洲及北美洲。

環境保護處已委託賓尼組合（香港）顧問工程師進行此項研究，而英國之 HARWELL LABORATORY 則分擔部分研究顧問的工作。

試驗方法是由 HARWELL LABORATORY 構想，該實驗室聯同賓尼組合（香港）顧問工程師發展了一套廢物管理電腦模式。發言人說，當局現正使用該套模式以計劃香港未來十五年之廢物處理設施。

目前，議局的行政部門——區域市政署共管理兩座室內運動場、二十二個網球場、二十三個壁球場及六座游泳池館。目前上述設施的入場費和租用費由去年一月起實施，這些收費率已追不上目前市政局轄區同類設施的收費，其中室內運動場收費於去年六月一日調整，其他場地收費則於本年六月一日調整。因此，議局將建議將收費訂至市政局轄區同類設施相同的收費。

議局亦將考慮及建議為新古洞街市之枱位及店舖舉行非公開競投而訂定租金底價，該街市預算安置九十二名在古洞經營之商戶。

議局成員同時會研究為區域議局採用一個新標誌的優點與缺點。目前的標誌是由前新界市政署沿襲而來，而新界市政署已由本年四月以後合併入區域市政署。

議員亦將獲悉明年三月舉行之區域議局選舉暫訂時間表和宣傳上的安排。

編輯注意：

臨時區域議局會議將於八月九日（星期五）下午二時三十分，在荃灣青山公路一七四至二〇八號荃灣地鐵站停車場大廈三樓議局會議廳舉行，敬請派員訪攝。